

chod

pro hostince

spic-jidlo

U nás 82 56



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

chvátci // chvábci

Masín Sl<sup>1</sup> 63, 258



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

chyba

ma' srodečni' chybu

spř-vadu

Wankel Sl 258



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

chytiti // chytoucí

klasik 81 64, 259



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

7. v zápor. větě

u. ani

< J předvedla do schůze nepřišel >

sp. Ani

Mařka Š 228

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

y



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

žalo

pracovní žalo ualdemž

Spř. ualdemičiti

Maňu sl 765<sup>2</sup> 0



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jabo při koup.

l. než

⟨ jsem starší než ty ⟩  
⟨ dostal více než sto korun ⟩

Uašila 2 59

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



jadř' x šerž'  
↓ vlastnost      ↓ duhy

< Kterou cestou se dále? Levou. Jara' pi' ?  
Pohodlna' >

Wankel SL 260

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jabo talovj'

< Venovati' hude' si važi' učitele jabo talovetis >

Spri - proto, že je učitel

Mašič 8<sup>2</sup> 59

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

járů talový

< Palácový se stal dějevištěm a <sup>járů</sup>járův velice  
výiřel >

v hrubý germ. 4

spe. v tomto oboru

Mašich 8166, 259

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zodcu

nesmí se vydechovat.

< V první bříde jest 25 zářiv a jedna zářive >

Mašika SL<sup>2</sup>60



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jeden

uadbyť. u slov uda'vaf'čich uirru'

koufili: jme uetr d'iví, kilogram uasa, za

korunu jablky, tu h'va' (= jen jeden): přijdu  
"Sde jde o přepost nebo o d'ivaz, uas'ru sl<sup>2</sup> 60 o jedné hodině"

zlyť.

jeden uetr surua stojí, dostati jeden  
kol v'esení

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM  
Uas'ru sl<sup>1</sup> 67

jeden jako všeob. podmet

to by jeden z řádků vyletěl  
spr. člověk

ales by ani pro uvozbu

Wanda Sl 261

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Jeden místo něm. členu

< Prines mi jeden ostrý nůž! >

ein scharfes Messer

Hadiku 8. 261

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jeden řádek

4 spr., ale vytráčí se z j-a spis. 2

Wastu Sl 261



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



jeden z 2 pl.

u gen. Cellových: zasměl jeden z nepřátel občanů uasil.  
hlade se v přísudkových výrazech jmen užil. (doplňkový)

< mluví se za jedním z nepřátel lidí >

uastu sl<sup>2</sup> 60-61

X<sub>4</sub> ve výrazech přísudkových přelocování se  
vzuechava / 4

< jsem z pěti bratrů >

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jar dakece

Spis-fořud

Mařita S<sup>2</sup> 22



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jeden u - cloveš

← jeden by se zbláznil!  
Vždyť je ho <sup>ho</sup> jednovu lito →  
spr - cloveš  
viz NR 4, 259

Masík 22

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jeden - druhý

obecně: ruka ruku myje

veverka sláče s větví u větvi

X konkrétně: myj si jednu ruku druhou

veverka šlocila s jednoho  
stromu na druhý

Martina 2 67

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jedinec

Spri-jedinec

číslo 262



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jedna' se oč, o toho

sp. bu' o<sup>4</sup>

Mařík Sl<sup>1</sup> 13, 27



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jedna' se o<sup>4</sup>

jedna' se o svou cest  
o mne by se ujednalo

spi. bizi', jde  
spi. o mne by ubylo

Mařka L<sup>165</sup>, 261



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jednoduchý

sp. Sabát

(nefodský)

olivo

(jeu rovnější)

věta

(opar: složená)

věsti j-y život

sp. frosty

Maří 8<sup>1</sup> 68, 261

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



jednoduše

šati' se j-e

spr. fruste

rozceřiti-ulohu

~~j-e spr. fruste~~

Uasin' S<sup>1</sup> 168, 261

šahiti se j-e

spr. fruste

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Uasin' S<sup>1</sup> 172, 261

Jednoduché

⟨ Půjde-li, je jej odbudu ⟩

Spis z bratra

Ustavil se 68, 261

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jednoblaše

j-ě přijatý návrh

sp. jednovyšně

Maňu 267

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jednoblásný

spr. 'jediného hlasu'

j-a' volba spr. 'jednosměrná'

číslo 267

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jednostranný

"v starší době velmi obvyklé"

"vym' staci' " stejny', jeden

našim sl 262

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jednoslovný

"silnější než slovní"

~~FF~~

Mařík S<sup>2</sup> 62



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jestli

spr. zdali

< Nevím, jestli přijde >

spr. zdali

Warta sl<sup>2</sup> 231

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jestli ka2-

↳ žepěj se bratna, jestli pojede s ualuní >

spr. zdali  
pojede-li

Heavily sl<sup>1</sup> 69, 262

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



jeví se

„nědy zlyt.“

↳ jeví se čisté jmení >

spri- jest čistého jmení

↳ jeví se zlytel >

spri- zlyva

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Charita Sl 262

jistý občan

„Stročko byli mohli jmenovati; ale uedci“

tu uedaci' galy'si, čery'si

nehodi' se tu uedby' (ustanoveny', smluveny',  
fidelem učený')

Gr. dostavati stranu a uedby' plat

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Maří Sl 263

jistý!

zbyt. tam, "Eda & osoba nebo místo, o němž  
jde, výslovné jmenové

staci: jaly'si, nejaly'si

< kovidal mi to j-y Svoboda >

spř. jaly'si

MORAVSKÉ  
v. z. Zub NR 2, 230  
ZEMSKÉ

MUZEUM

Učastník sl 263

jiří

modaluc

Oruo nejde zavřít

spr. Oruo se uzavírá  
nemohu zavřít

Marika Sl 171,

20

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jiti ~~do~~ s čeho

barva vejce s prstu

Sp- nepouští'



Maříku 2<sup>1</sup> 71, 20

20

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

gibi dobi°

jde to s uim dobi°

sp-vedar se uim

revede se uim dobiè ;

schari, chradue

Uastu Sl<sup>1</sup> 71,

<sup>2</sup>

Ø

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

giti dolu

culr jde dolu

sp - je levnější, culru spadlo

Ustan. Sl. 171, 20



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jití doh<sup>o</sup>  
o koruně

Spr. jedle NR 4,69  
maslu sl 96



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



již doloženo  
o měsíci

lid., uen' Germ. viz NR 4, 69

Mařík Š 29/6



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jiti dolů

„scházeti, slabnouti“ už v stě.

<řikosa' moc šla dolů>

viz NR 4, 65

Mabilu 233

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jiří dolní

sušil jde dolní

spis - kape

Mařka Sl 171, 20



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jiti dolu s bym

jle to s ubu dolu

"asi genu."

viz NR 4, 65

Uabitu sl<sup>2</sup> 33

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ještě dobří, šfakně

obchody jsou d., šp.  
podle NR chybně

Maasdu Sl<sup>2</sup> 110

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

již nahoru  
o Sorane

Spis- podle NR 4,69  
Mablu 82 96



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jiti nahoru  
o měsíci

lid., nem' germ.

NR 4,69

Maasle 296



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jití nahoru

zítu jde nahoru

opr. zítu připlácí, přisradyje, zítu podrazilo

Mařín 171, 20

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



jižní  
kapřed

lodiny jdou uapřed

špe. se předbíhají, se předcházejí'

Mašička SL 104



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jmouti se + inf.

'pochiti'

< Zikmund jal se objizdeti mesta >

„Ale jen o vedoucem provadeni' uile“

< Zuby jaly se uie boleti spr. focaly >

< kemoeni' jal se pobiti > spr. racal se

Ucasti se 265

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

h<sup>3</sup> u. na<sup>y</sup> cäs

svolati schizi Se dui 2h. bodua

u. na den

Uasite 265

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

h<sup>3</sup>

ukra

spr. na<sup>4</sup>

pozemství se s vysokému stupni

spr. na vysoký' stupen

Uaň'u sl 265

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

h<sup>3</sup>

směč sp - ua<sup>4</sup>

jibi & plesu

sp - ua ples

Mařka Sl<sup>2</sup> 130



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

k<sup>3</sup>

směr

u. ka<sup>4</sup>

jadrovité S zemi spr. ka zemi

Mašice Sl<sup>1</sup> 132, 20

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

č<sup>3</sup>

u.

na<sup>y</sup>

[učil]

porvatí se koncertu  
zloustra — " —

vřiti si toho s výpomocí

dati s upomínkou  
bráti s vědomostí

spr. na koncert  
na koncert

spr. na výpomoc

spr. na památku  
na vědomost

Mařku 265

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

k<sup>3</sup>

u. do<sup>2</sup>

mez

odúratí od začátku Se Souci

~~Sp. do Souce~~

Uasín Sl<sup>2</sup> 65

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



k<sup>3</sup>

m. do<sup>2</sup> vez

od hlavy E fátě

sp. do paty

Uařtu sl 265



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

k<sup>3</sup>

in. do<sup>2</sup>

směr

zapřahati kováč & vozou

spř. do vozou

číslo 65

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

k<sup>3</sup> u. od<sup>2</sup> přínaležitost

hlíček k hodině ránu sp. od hodině

Uařte se 265



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

každopádně

Spis: Sažďky z přirobení

"uždy staci": rajiste'

Maňka 8<sup>2</sup>67

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

každý!

neveč každému jen tomu, kdo je vdy hodcu

X každému (všeobecně)

Mašín Sl 267

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

kdyžtě

< kdyžt<sup>v</sup> je

v nynějším jazyce (užívá chybne)

Mašín sl<sup>2</sup> 67

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

kláštř

huz klade vajčča

X slepice uese, vejce  
suači

Maňka Sl 2/68

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

kláštří požadavky na Eolo

l. mnoho Zádání od Eolo  
na Eolu

— 11 — požadovati — 4 —

Městské  
zemské  
muzeum  
Městské sl 2 147



klůti // klůuti

Maštu 2<sup>2</sup> 69



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hlobouk cirkvi

apr. hrouck

Mařík 2 69



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hoča

to je pro hoču

Geru- NR<sup>1</sup>

Uabdu 8<sup>2</sup> 69

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

kolik x jak mnoho

"Ede jde o množství učitel' učebno, co jest nebo by  
mohlo byti vyjadřeno jeknem podobným"  
Kolik záru profadlo? tři záru.

"v jiných případech" : jak mnoho  
jak mnoho lidí bylo verra v divadle? Velmi  
mnoho, málo

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM  
Masiň 270

kolísati // kolísati se

„Vedle piv. kolísati se znamená se kolísati  
v lehu významu (volně přeloženo):

< Také substantiva volně přeložit kolísati (Ruh) >

Mašín sl 174, 270

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

čoučiti se // čoučiti

" V tetuzi významu [jako čoučiti se] se také  
často sláde čoučiti

< V staročech čoučil rož (žir) >

" místo čoučiti se hval' jen čoučiti "

< Jar to asi čouči (žub) >

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Manu s<sup>2</sup> 70

dolořien // dolořãku

Uařãku se <sup>1</sup>77, <sup>2</sup>72



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

kovati // kouti

Urasiku & <sup>1</sup>77, <sup>2</sup>72



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



Kovolijce

Spr. slevec

Ustanice Sl<sup>2</sup> 72



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hovolitec

Spis - slovač

~~Mašiu Sl 272~~



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hovorový slovník  
hovorů

Spr. hovorů na Errore' práce  
na zpracování slov

NR

Mašín 272

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

krájec

2-6 nebezpečný

spri. sorchované, nad úroveň

Mašín 273

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Grain!

nebezpečností  
přírodní

sp. uchované  
přední

Uařka Sl 178, 273



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

krajini'

v k-ím případě

ku. bude-li vyhledá

Uašlu 273

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

krajnost

knati co do nemožne krajnosti.

germ.

Sp. na ostru voše

Mašiče sl<sup>273</sup>

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

krubi

u vždy z 88. 4

pobudu ve vašem krubi  
vrátit se do krubi rodinného

spj - mezi vámi  
že své rodině  
mezi své

Manthel 80, 275

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



kyjov.

Edle svou povrchu papírů  
spr. Eupovati u Eoho  
odbirati od Eoho papír

Ukání 8<sup>2</sup> 75

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

byti co  
↳ schodce, zkratu →

opr. uhraditi

 Mařka Sl 2 75



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

byť schodku

Spr. úřada

Mašín 275



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

który // Edo

"Edo se uakazuje ve vztažné větě slovem Etery  
(v j-e spis. jen v c. množ.)

↳ ktéri u poslednou, budou pokračování. ↳

Mařík 275

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

který X jeuz

Původně se ho užívalo jen ve větech, které se vztahovaly k osobám  
nebo věcem neurčitým, vyříděním zablatěje jeuz, vztahující  
se jen k osobě nebo věci určité, zjedine' ulivovčianu. Uvzeme  
tedy klásti ětuy u-jeuz, ale ne naopak klásti jeuz tam,  
kde se odjatsiva křalo ětuy (ve větech významu  
obecného a ve větech vztahujících se k osobám u-  
věcem neurčitým). Jen ve 2. f. se kláde jeuz vyříděnou  
u-ětuy. < kover oboum, jehož fvaly uznaš. >

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM NR 2, 37

Manu sl<sup>2</sup> 75

k vili. 3

NR doporučuje, aby se E vili uvádalo jen  
tam, kde jde skutečně o věci vili, právní,  
prospěšné.

Manikl S<sup>2</sup> 217

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

kyselejší obličej delát

opr. tvariti se vrátě

Mařík se 25



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

kyženy

gr. Zádoucí, ocělabany

Manus 276



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



lehnouti se / ležati se

před Eye, před cílu spr. toho, ceho

Mařku sl<sup>2</sup> 78



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

lepší zpodob. u.

dati co z lepšímu

gr. vypravovati, zabráti, rozřívati, zaplatiti co

Mařiti se 2 30



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

lepsi' zjedst. u.

uisti' toho z l-čau

smilky, zertky,

spri. trofiti si z toho sasdy

uisti' toho za bla'rua

Uasiku 80 230

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ležiť:

úloha slečny ležiť

spr. súdca  
píleha'

Manusl<sup>2</sup> 79

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

lexik:

to kři' v jeho fovare

spu-<sup>vs</sup>je, má to v fovare

< to jest jeho fovabou > 2

je to jeho fovaha

< harová' jest jeho fovaha > 2

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM  
Městka 85, 279

Chostejný

ten člověk je mi k-y'

Spr-na tom člověku mi nezáleží,  
do toho člověka mi nic není

to be-jist) všechno k-e' spr-jednot

Maabla sl 85, 279

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

libiti

Auto wraže si urochám libit

spr-těto wraže, nesuesu, nestřpim

nikne' poldráni' byli si dal libit

spr-probi nikne' poldráni' byli  
nemel nic, byli uebyl

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Mašín 27

listovati v knize

sp. obracet listy  
probrati se v knize

probrati knihu (jde-li o ctení)

Knihárna Sl<sup>2</sup> SV

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



Spis 11 Spis

Naše 286, 287



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

histoř.

opr. hádanky, rebusy, šifrované dopisy  
početní úlohy, rovnice opr. řešení  
viz NR 3, 197

Mařka S 282

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

majitel

spr. majitel, vlastni, drizitel

Uasin 8<sup>2</sup> 82



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

malodráhy

p. mensi, drobce, místo dráhy

maslo 2 83



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

malý

brambory, ryby, ferize

l. droby

maso SL<sup>2</sup>83



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

malý

obchod, prodej

s. drobný

prodej na drobnos

Mařka sl<sup>2</sup> 83

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

měřiti

průměr měří 5 cm

„nemí staré, ale nemusí být měřené“ 4

NZ 3,253

Mastru Sl 284

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Mezi 6

M. iustice

cestou jsme si zřídali

spř. cestou

Mašín St<sup>1</sup> 20, 20

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



mezi 7 m. insty. frubeh

mezi cestou spr. Cestou

Mašice 2 89, 20

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MÚZEUM

mezi 7

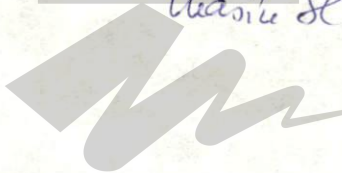
la. f. 6

Současnost

mezi vyučováním

spr. f. vyučování

Učitelé 189 2



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

mezi 7 místo m. v 6

státi mezi dveřmi spr - ve dveřích

Mašín SL 189,

20



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

mezi 7 la. v<sup>6</sup>, za<sup>2</sup> proání

mezi dvěma spr. ve dne  
za dne

Uševka 89,  
1

20

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

mezi<sup>7</sup>

uist

za<sup>7</sup>

řetování Evěby mezi olny sp. za olny  
Kasík L<sup>7</sup> 87

mezi olny

( mezi olnem jedním a druhým,  
včetně a včítáno )  
( mezi sousedními olny )

jinak

za olny

Kasík L<sup>2</sup> 85

MORAVSKÉ  
ZEVSKE  
MUZEUM

míchat se do čeho

gr. plésti se do čeho

Uaslu S 190

v se<sup>2</sup>

bez forzu.

SS

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

minouti se čeho

tiím by se bylo účelem reformy te' minulo

opr. tiím by se reforma ta byla minula  
s účelem souzu viz NR

našle se 285-86

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

uistny'

jeho formula byla uemistna'

to nebylo uistne' [redacted] l. nevhodna'

l. vhodne'

Mařík L<sup>286</sup>

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



ústa dati

odvolání nebylo dáno ústa

že nebylo vyhověno

Maňáček 286

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

místo vzítí

spr - sednouti si

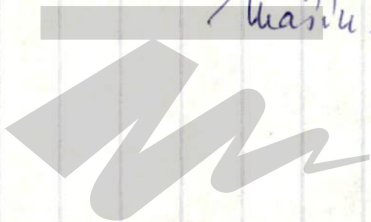
Masice 286



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ústo co by  
litoval

Sp. oby litoval  
Mašín S<sup>2</sup> 86



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ref. + inf. modal. f. d.

ma's dostati; čeho záda<sup>1. v</sup>

sp. dostaneš

Mařiu 8 193,

<sup>2</sup>~~0~~

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

muži + inf.

u - inpt.

děti, nemáte vybrati platy  
spr. nevybírejte

Maške Sl 193, 20

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nečinil. uodal mel nejistota

toho cloveka bych znati

sp. ten clove E gest mi fove domy

Manik SL 193 20

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

miti + inf.

foeblymest

nevím, co to má znamenat,

spr. co to znamená,

co to je

co by to bylo

číslo 193, 20

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

užití inf. uodal.      pravděpodobnost

dues se mělo státí uerběsti na draze

spr. ~~frý se stalo~~

Maaske S 193, 20

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



ulada' husa

|

opr. husi' drobecy

klasik S

2  
88



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Uuoho-li'

// 2018 ve veče kázací'

Uuoho-li's ~~Aluzicu Z~~

Uuohu sl<sup>2</sup> 70

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

mucho-li

u. Eoliš

[Toliš vnu, mucho-li jsem slyšel >

u. Eoliš

Maňák 289

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

muoi

nezřetel, přifurba

< mobil šviceti par čitel, ni štos se udovo-  
lal >

opr. at švicel par švicel

Mašič 8<sup>195</sup>, 20

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

moči

pravděpodobnost

< mohlo být i šest bodů >

sp. asi bylo

Mařka 8/195,

20

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

uoci

'falška'

[matce volilo při tom srdce pulnauti >

spř- pudalo, div neudalo

Marin St 195, 200

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

most

gálib. za sebou mosty

früfurbeno v NR 2, 218

Mařík Sl<sup>2</sup>89



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

možnost

s možností jeho přechodu fočítati  
spr. čísel, ze přjde

podle uču. [REDACTED]

Ustavu Sl 2 90

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



možnost

uvážuji o možnosti

společně učení.

sp. o tom, co se může stát

Mařka Sl<sup>2</sup> 90



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Možnost dátí domu

podle učm.

sp. přeležitost

Mašku 290

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

možnost

muži

podle věm.

sp. moci

Maarke Sl 290



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

možnost

přijistiti

přijistíme tu možnost

podle podm. spr. dejme tomu, že

Mařku Sl<sup>290</sup>

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

musití nad bym, nad cím

Úřed. by se nevyužil nad všemi protovně  
Suzmi (Pal)

Zastar.

Uašku Sl 196, <sup>2</sup> 90

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

muža

pl. muža // muža

muži sl 29-1



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

muzei // muzei

mařila se 2 91



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

musiti

„vyhýbejme se slovesu musiti, kde nejde  
o vyjadření nutnosti a povinnosti“

Musiti Sl 197, 20

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



musiti

domnělka

něco se jim musilo stát

Sp. něco se jim asi (snad, brodem,  
dusím) stalo

Mařík Sl<sup>1</sup> 97, <sup>2</sup> ♂

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

myslitelný

< Bez dvora není školní budova m-a'  
Správně se pomyslí školní budovu  
bez dvora

< Bez práce je fobros n-y' >  
Správně se myslí fobros  
Učební sl 2 91 /

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

na<sup>y</sup> X do<sup>z</sup>

jíti na předvádění "účel cesty"  
do p — y "místo, k němuž směřují"

na trh X do trhu  
na silnici X do silnice

číslo 149

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

na<sup>6</sup>

světel & celku

m. Jan.

přijato bylo na vkladě, na zápisném ...

sp. vkladu, zápisného

číslo 293,

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

na<sup>6</sup> cestě jsme si zřídali  
spr. cestou

u. resti.

Maříu Sl<sup>1</sup> 20, 20



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

na<sup>6</sup>

o položení měst

u- nad<sup>7</sup>

Kolín u Labi

sp. nad Labem

Masiv Sl 294



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

na běh

"Edyž něčdo na něco naběhne, narazi, uťol ućin"  
"chyb. ve význam. pohus, rozběh"

< Co se tu vydává za hotový příklad,  
jest pouze rozběh s ućinu > NR 1,66

Uařte se 293

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

našel  
vzít s čemu

sp- pustiti se do čeho  
dati se

Mařík Sl<sup>2</sup> 93

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



nadbytek v čem

sp. číslo

Mašín Sl 2 94



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nadceňovatí co < sue' sily >

1  
spr. pře-

Masík S<sup>2</sup> 94



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nadejiti

nadešla doba spr. fišla, nastala, přiblížila se

Mařka Sl<sup>2</sup> 94



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nadsjofrieba

sp. zozkua' spofrieba

foelle NR

masiu 295



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

náhled o cívce

spř. měřič, zdání

~~Mašín Sl 295~~



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nahlížeti

otec to nahlíží

sp-uznáva, chape

~~Mašič~~ Sl<sup>1</sup> 101, 295



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nahoru

„nědy ma' slo samo o sobě význam dosti určitý'  
a není potřeba přidávati k němu nahoru“

vyskakovati, vstáti

„nědy je toho potřeba“  
vylez nahoru

Mašín Sl 296

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nahoru dolů

"fotky po uarloněné' ploše u- fo schodech" 4

↳ Tes běhal fo sbrání nahoru dolů >

X fo fotofji chodíme sem tam

Mařka Sl 29/6

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



nacházeti se u Lži

< nad městem se nachází hora >

zpr. jest

zpr. < Svoj jest v Elidu > Maříu sl 297

< V tomto revíru jest mnoho zvíře >

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Maříu sl 102

nachází se

u stromů

černých  
ryšá

< nad městem se nachází hora >

Sp. stromů, čm'

Maňka 102, 297

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vajíčci / nacházeti

"je spr. , kde jde o skutečné vajíčkáři  
(při hledání)"<sup>4</sup>

↳ V tomto lese se nacházejí, se najdou brity >  
↳ málo lidí se uveri u nás, najde úplně  
sporožených >

Maňka Sl 297

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

najmouti / najímati co

(vzít v nájem)

X pronajmouti  
(dati v nájem)

Manusl ~~102~~, 296

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

naházati čeho

spr. kaulivosti; naházati >

chyb. ve výzvu. rozláati, při-

Maaske Sl 102, 296

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nalézáti obřívou

↳ v továrnách mnoho lidí nalézá obřívou >

Spj. se obřívou

Mašín Sl. 102, 297

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

naléžati odbyt  
nacházeti

zboží u. odbyt sp. jde na odbyt  
mařku sl 102, 297



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nakřati se

ku. s. s. u. v. t. e. p. i. c. h.

Mařka S<sup>1</sup> 102, 297



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



nalézáti se u. g. h.

Ede se nalézáti ?

spe. Ede to jsem

~~za domem se~~

Mařík St 297

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

valčati se  
nacházeti se

lu. rozkládati se

[ Za domem se valčá' zahnada ]

ep. se rozkláda'

Uaslu S<sup>1</sup> 102, 297

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nalézati se

la. vřetě:

↳ la. vřetě se nalézají' zvonu >

Spr-vřetě'

Mařka Sl 1102,

26

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nalézáti se u. žiž.

< Ve nezářná místech nalézá se mnoho  
boháčů >

spr. žiž.

Kaňka 102,

20

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

naléztí / nalézáti

„je spr., kde jde o skutečné nalézání (pro hledání)“

↳ v tomto lese se nalézají hrůzy

↳ Poblal i všechno zlato, které se nalézalo  
v pokladkách

Wanda Sl 297

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

kalébtí kalibem' v čem

Spr. kalibti si v čem

Maske L<sup>1</sup> 102, 20



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

naloditi

slj. germ.<sup>4</sup>  
-11

Sp. vsetuouti, naloziti na lod

Matku sl 297

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nalozěn

jem dobre u.

opr. jem v dobre' uobře, naladi'

Maňu sl<sup>2</sup>30



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



nalozenu byti

dobře

↳ <sup>or</sup> dobře, ↳  
spr. byti v dobre' uiré, byti veselé' uysli.

spatně

spr. byti uuzuty', uuzly', ueni' svoj'

↳ je uesvoj' ↳ ueni' v dobre' uiré  
<sup>or</sup>

↳ smičku

spr. ueni' uir do smičku

↳ fra'ci

spr. uelice se uir do fra'ce

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Knabík ŠL 103, 297

namalouti se / namaloti se

Učarů sl 297



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zaměstnání se // zaměstnání se

Mašín 103, 20



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nafadati

nafada' na nem jeho roztržitost

Spr. je divná

bije do očí'

Masík Sl<sup>2</sup> 98

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nafadnouti / nafadati  
'na mysl přijíti'

„přiv. se 4. p.: avšak nyní se vyskytuje i u dobrých  
spis-u ve 4. l. 3. p. 3. p. 3. p.“

↳ Tady to lidem nenafadne (kai) >  
↳ Hned mu nafadly vs. c. 4. vyplněny dnešní  
noci (Sv. Cech)

Manin se 103

„často se tu vyskytuje i u dobrých spis-u také  
3. p. 3. p. 3. p. 3. p. 3. p. 3. p. 3. p.“

Manin se 298

náprava

dopřevozní zboží po n-ě  
spr-vozem

Mašila 8<sup>2</sup> 99



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

náprasty'

| u-a' nevědomost, nemožnost  
spr: čira', úplna', hola'

Mařta 86<sup>299</sup>



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

napřed

vyplácejte slušně napřed  
spr. předem

Mařík Sl<sup>299</sup>



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



naproti tomu

"Ve větě odporovaci' stačí' vrah"

< Obec byl Boháč, syn vrah je dundač >

Mašile 5E<sup>2</sup>99

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

naroditi se jako chudák

sp. chudásem, chud

~~Urasite~~ Sl 1.65-66,

28



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

národy činiti uac

spř- osobovati si, ovojovatí si, přivlastňovati si co  
požadovati, dožadovati se čeho, hlásiti se k čemu

Mařík Sl 1105

„asi napodobením učením“

l. tvatí na svých požadavcích  
osobovati si vřady  
hlásiti se o dědictví

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Mařík Sl 2 100

nároky vůči státu

↳ na odměnu

l. zasloužit odměny

Mařík Št<sup>1</sup> 105

asi nepodobným vědomím

↳ práce nezaskládá chválu

↳ vůči státu na penzi

Mařík Št<sup>2</sup> 100

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

narozeminy  
padesátileté'

Sp. padesáté'

Mařka Sl<sup>2</sup> 100



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nasarovati

reli' nasazuje klavoz spr. zaklada'

Maříu 8l<sup>2</sup> 100



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

našledeš x dišledeš

< nastudim-li se, je dišledeš toho ryfma >

epi-našledeš

Mašiu Sl<sup>2</sup> 100

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nasledkem<sup>2</sup>

„Zlfečivě se rozvinulo rěem' nasledkem  
čeho“

 Maria Sl<sup>2</sup> 100



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



našedrem<sup>2</sup>

u. instr

< uvrstí u. Cermiti spr. Cermitim > 97  
nědy se rozvodnily u. bivalyck desku

spr. bivalyck desky  
maslu sl<sup>1</sup> 105, <sup>2</sup> 100

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nasledkem<sup>2</sup>

u. od<sup>2</sup>

umrti n. poručení' sp. od poručení'

Masivní Sl<sup>1</sup> 105, ~~20~~



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

na sledkem<sup>2</sup>

u. pro<sup>4</sup>

koncert se uctoval u. spatneho foiasu'

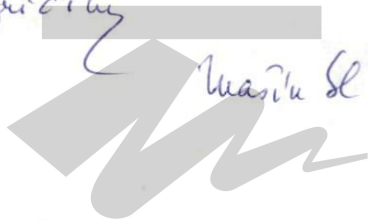
sp - pro spatne' foiasu'

masla se<sup>2</sup> 100

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

následkem toho < bylo na koncertu málo lidí >

spr. foto  
z té přední



Masík St<sup>1</sup> 105, <sup>2</sup> &

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

našledovati Soum  
Čemu

Spr. po<sup>6</sup>  
za 7

{Den po uoci našleduji >  
{Příklady našleduji' vyhled za originaly}

masu sl 2 100

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nasledovati toho sam

„obvyklejší“ jehi za Ejeu

maříu S<sup>2</sup> 100



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

následovati na<sup>y</sup>

Spz. 706  
za 7

<Den po noci následuje >

<Příkladů následuje' my chle

za originaly >

Mašín sl 100

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nasledovati

z toho nasleduje, ze

Spr. z toho plyne, vypliva'

Uvahu Sl 2101



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



na sledovně

odpovědi u-č

of-tarto

Manu SL<sup>2</sup> 101



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

následující

formuliti u-i řec spr. tuto

to se vyměti' následující'm způsobem  
spr. tímto

ale u Žerotina:

< To bti nemůže pro tyto následující  
funkci >

Jebauer: < Práci následující'm  
způsobem >

viz NR 3, 205

Mašín SL<sup>1</sup> 105, 2 101

naslouchatí souu, čemu

↳ vypravujícímu, hovorému

"NK zamřta"<sup>4</sup>

spř. poslouchatí souo, co

masi'u SL<sup>2</sup> 101

v SL<sup>1</sup> 105 bez pozu.

↳ Všeichni naslouchali bedlivě vyhladivému  
(a křivě)

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nastoufili

nastoufiba uoc

Sp. karta

Manuál<sup>2</sup> 101



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nastoupiti / nastupovat' co  
"nouj" <sup>1</sup> 4

↳ novou službu, úřad, vládu, cestu ... >

A. Kruš., Ertl, Leandr. Čech, Jir

bez form.

Mašín S<sup>1</sup> 106

NR zaměna<sup>1</sup> 4

SE<sup>2</sup> 101

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nastoupiti díla z pravdy  
spř. uab'idnouti

Uasiku Sl<sup>2</sup> 101



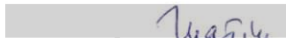
MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

natahnouti / natahovati



kalhoty  
boty!

4pr-obleci  
obouti

 Masna Sl 2101



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

natahovati zoho

sp - dobirati si, izdati, podavati si zoho,  
šasly si trojiti z zoho

Mabiku 2 101

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



natlas

„noue“

„lze se bez něho obejít“

Mašínův št 2 102



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

na'klad čimbi na Soles

l. ualé'hati, nastupovati na Soles, tisknouti Soles,  
kibi Soles & čimbi

Maš'ka Sl<sup>2</sup> 102

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vato

„chybné“, zde jde o foukací čárovou posloupuost<sup>7</sup>

sp. potvorné

~~Uabitu SL<sup>2</sup> 102~~



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nato



roz nato

spe- <sup>vrstka</sup> fustko roku, za roz

Mašič 2 102



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

navázati styky

bez form-

Mašín SL<sup>1</sup> 106

germ-<sup>4</sup>

l. vejiti, vstoupiti ve styky, vyhledávati

styky

« jde-li o styky fricované, jež se opět obnovují,  
kde toho není užití

MORAVSKÉ

ZEMSKÉ

MUSEUM

Mašín SL<sup>2</sup> 102

navázati fräbelre' styky s žem (novot.) bez form.

Mašín SL<sup>1</sup> 207

navázati styky s žem

spř. vejiti ve styky

Mašín SL<sup>2</sup> 190

navštěvovat škole

zřet. m. choditi do školy

našiu sl<sup>2</sup>102

navštěva školy (NR) bez pozu.

t.

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

navštívit divadlo

zbyt. ~~zn.~~ býti v divadle

našle sl<sup>2</sup> 102



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nebezpečí

↳ foniláme zboží drakou na vaše nebezpečí  
spr. ale nemusíte vámu za škodu  
při dopravě

Mařík SL<sup>2</sup> 103

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



nebezpečí

učiniti co i na n-í ztrat

sp. i edylych mel z toho ztraty

Manu sl 2 103



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

medalero čeho 11 od čeho

1

masivní st<sup>2</sup> 103



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nedělitelný celek

sp. nedělitelný

„dělitelná“ a ne- jsou čísla v počtech

U nás je 82 104



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nedostatek

v u-ku možnosti navštívit Vaš

sp. nemá možnosti

navštívit Vaš

Maříkova 2104

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nedvoj'smyšlné' prohlášení'

Spr- jasné', upřímné', neformální', poctivé', uctivé'

viz NR

Máříu se 2 104

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nechat

m. D

< Pánům rodičům se nechám poroučeti >

sp. se poroučím

Mašinka sl<sup>1</sup> 109, <sup>2</sup> 105

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nechatí

nechatí si ušítí nový oblek spr. dáti  
svět neechala se dlouho fořiteti spr. vedala se  
maříu sl 1 27

lassen

nechal jsem spravit plot  
to vlastně znamená, že jsem tomu nebránil.  
spr. nech mě psát nepřidá se mi v tom  
maříu sl 2 23

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nechati m. dabi  
+inf.

nechal sem si usiti oblek  
spr. dal

Mašín Sč<sup>1</sup> 409, 2104

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



vechati  
bezebi ujarou vec

sfr. ustarati & o ui

maslu & 109, 2105



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nechat chodit solo do školy  
spr. fosilabi

Mašine se 109, 2105



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nechati si libit

to si nechame libit!

oproti - to se mi libi!

Marie Sl<sup>2</sup>79

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

reclati padnouti

sp. upusti ti

Ua bitu SE 224, 2 205



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nechati platiti co  
<omluvu>

spri- prijmani, uznati

Uasin Sl<sup>1</sup> 109, 2 104



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nechat si říci

sp. datí si říci  
posledními

Mařík S<sup>1</sup> 109, 2 105



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nechatí upadnouti co  
< talčí >

sp. upustiti  
Marek se 1 109, 2 104



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

recharts upadnouti kalbr

Spr - upustiti

Uasite S<sup>1</sup> 132, <sup>2</sup> 126

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



nechati utéci toho, co  
↳ rajice

Sp. fustibi  
man'u se 1109, 2104



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

rečati viděti čoum co

spi. dati viděti, vzdarati čoum co

Mašku sl<sup>1</sup> 109, <sup>2</sup> 105



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nechati vstoupiti doho  
Lporebníky >

Sp - vpusiti

Mašik S 1109, 2104-5



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nejaký

"často zlyb."

< Vystupujeme-li na nějakou horu, Halouez  
Hlesa >

Mobilu Sl 2105

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nejmenší zpodst. u.

neumístati toho nejmenšího

spr. zhora nic

přátelství naše se vezmeme v tom nejmenším

spr. ani trochu, docela nic, naprosto  
nic

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM  
Kaučík Sl 283

nemístný

n-a' poznamenka, vtip

l. nevhodný

masika sl<sup>2</sup> 105



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

neumožnost

to hranici' s u-i', na u.

sp. to uen' mozne'

Mařka sl 290

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

veva čestí



odbytu

spri. vejiti na odbyt

Mařiti 2 114



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



nenabízet věci soune

opr - se soune  
probi soune

Mašička 2.105

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

neodhadný

n-a' cesta

p. neutrá

Uasiku Sl<sup>2</sup> 105

n-a' fořieba

sp. pila', neutrá, neozkumtelná'


t. 143

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

neodvislý' od Echo  
Čech



fr- nezavisly' na Rom, na čem

 Maslu sl 2105



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Wodvratitelny

opr. Wodvratitelny

Mašín SL<sup>2</sup> 106



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

neochvějný



s. pevný, stálý; neohnutí, neohnutelný

Uedbu 2 106



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

neformálně

< U Slováci je toho už <sup>v</sup> více >

sp. mnohem více

Marka S<sup>2</sup> 139

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

repopratelný hlub

sfr. ukramný

u-e' ubraze sfr. brozue

Werbil Se<sup>2</sup> 106

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nezostradatelny'

|

Spr. nezbytny'

Wardu Sl<sup>2</sup> 106



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



reproduktelný



Spr. co nelze provést:

Mařka 2 106



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nepředloženy' cloveš

| spr. nerozvažlivy'

Mašín 82 106



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

neředložený' skles

spr. nerozvážený, neprořetelný, uvoafeny'

Mařka Sl<sup>2</sup> 106



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

neředpojatý

Spis - nezaujatý, neustranný

číslo 2-106



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

neprístojný

n-e' chováni'

gr-venate žite, neslobne, nevhodne'

Mabi'u Sl 2 106



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nesforuē

spr. nepochybnē, bez pochyby, jistē  
číslo 2106



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nesporuzí



„část chybně“ n - neřochybný

knih. št. 106



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nešti.

slévice uese, suesla vejce

X hmyz klade vajíčka (vedle sebe)

Mařka Sl<sup>1</sup> 231, 211

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



nestřížený /  
n - a' chvíle

sp. slabá  
Mabik S<sup>Z</sup> 106



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

neurobitelný  
2-a' Touka

Sp. nezbrotná, nesmírná  
Mabiku Sl<sup>2</sup> 107



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nezměrný'

opr. nezměrný'

n-y' žal

opr. hluboký'

Mařík Sl<sup>2</sup> 107

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

uez<sup>v</sup> po slse Elad.

uau'u uez jednoho fritele  
spr-ju jednoho

spr-uema'u uez jednoho fritele

uau'u Sl<sup>1</sup> 68, 262  
69

ua' uez jideu klobau  
spr-ju

uau'u Sl<sup>1</sup> 110, 2 107

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

než aby

sp. - < Věci' jest brich můj, než aby mi mohl býti odpuštěn >  
sp. - < Půlis' vědeč' jest brich můj, aby mi mohl býti odpuštěn >

Manu sc 1710

sp. - < Věci' jest nepravost, než aby mi odpuštěna býti  
mohla >

sp. - < jest nepravost má, aby >

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Manu sc 2107

ničeho

"po ráforuém slovese přechodném se klade nič  
u. ničeho"

↳ nepřidáme vám nič jiného než to, co čtete →

Maříku Sl<sup>2</sup> 107

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

noha

je na svobodné noze

spr. na svobodě

knáhu SL 2108



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

noha

žije na velice 'noze

spr. jansky, mnoho utraci

Mařka 2108



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



notně<sup>✓</sup> malý  
vespř.

X spr. notně<sup>✓</sup> veličy'

viz NR 3, 140

Maňu sl 2/108



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

niž

holiti koho nožem

zpr. Břitvou

Mašile Sl 2 50



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

rym'



"chybné" u. pad, potomu, tu

Mašín SC 2-109



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

0



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

06

součásti

fr. 1 "Edyž je fadit. jm. učeno cílovou"  
dívou o třech fadtech

X starice s šedivou hlavou  
princezna se zlatou hvězdou

Mašk. Sl. 2 109

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obdati:



spe - pokrýt, obložit, obložit, obalit

Uašle S 2 109



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obdivovati toho, co

spř. diviti se tomu, čemu

Uvaž. Sl 2 27

spř. obdivovati se tomu, čemu  
Sl 1 113 109

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obdržeti co

« dostati, co usilujeme »

« Poslové obdrželi na svém nádhře slyšení (Pál) »

Mařík S<sup>1</sup> 113, 2 109



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



obdržeti

peníze, peřinou, psaní, tabák, radu aj.

Sp. - dostati

Martin Sl<sup>2</sup> 109

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obdržeti  
zmeho

opr. dostati.

Masice 264



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

oběsem!

odsouditi toho & smrti o-čm

Spr. na šibenici

Handl 122,

<sup>2</sup> J

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obezřetný

spis - obezřetný

číslo 2110



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Obnos

denní mzda v o-u 12 korun

Sp- denní mzda 12 korun

Mařík S<sup>2</sup> 92,

1 slovo nové a uesp.

Sp- suma, částka, peníze

Q: dostati

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

100 Kč náhrady

podle NR

Mařík S<sup>2</sup> 77

obnašeti

poplatek obnašeti...  
plat delničův obnašeti...

Spr - čim, dela!

delničův ma' platu 200 Kč

počet zářů nemocných obnašeti 15

Spr - zářů nemocných bylo 15

Ustavu S<sup>2</sup> 117

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obhospodářovati stábla

"nesmysl"

spr. hospodářiti na stáblu

viz NR

Učastku S 2 110

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obchod číku  
Lobikur >

Jir.  
bez form. ústředí Sl<sup>1</sup> 774

NR kamita

ústředí Sl<sup>2</sup> 770

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



obchod veštki v ocm

Spr.

podle NR

Mašku se<sup>2</sup> MO



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obchodní čí  
L s u b e m

sp. s čí

110



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obchodovati s cínem

<sup>v</sup>  
cín (žir)

vařku se<sup>1</sup> 114, <sup>2</sup> 410



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obličej

vysmát se rovně do o-e  
spr. do očí'

Mašle Sl<sup>2</sup> 117



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obmeziti se kac

"raději": přestat na cěm, goložiti se cěm

Uaštu sl<sup>1</sup> 115, 2 111



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Obmezovati se pro nedostatek jehavim

spr. usrovnovati se

Mašín sl 115, 2 711



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obratu' odpovid'v

1

op. obratem


Uradu Sl<sup>2</sup> 777



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obsloužit / obsluhovat koho (o osobě)

l. posluhovat komu

 Maslu sl<sup>1</sup> 117, 2 112

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



obroubiti



sp. - obroubiti

Mařík Š<sup>2</sup> 112



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obvykle



l. obvykle

masila SL<sup>2</sup> 113



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obypati

co  
<hajovnu>

Spr. Sde

Spr. v hajovne

Mestni Sl<sup>1</sup> 117, <sup>2</sup> 113



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

očítanosti se

|| očítanosti se

Manuál č. 117, 2113



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

očívidný

fr. očíly, faterny, svjzmy, uaravy

Manu S<sup>2</sup> 1B



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

od<sup>2</sup>

počítal

< Vycházel tam již od několika let časopiš >

spr. několik let, fo několik let

Mařík S<sup>2</sup> 79

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odbraviti co

opr. odbyti

Uradu se 2 114



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odbovávatí ceny

zodle abbaueu

spi. suizovatí, zmiřnovatí, skáčovatí, upravovatí

NR<sup>c</sup>

Mařtu SL 214

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



odbyti / odlefvati co u Jit., Sv. Čecha

ve výze. <vyčouati, dočoučiti> usi'ujeme sež jímle  
*jen čouati*

sls<sup>4</sup>

zčoučeu vyčouati, bily čouati, svatou sčoužiti,  
slavnost fčoučati, šoulu vyčoučiti

Mařku sl 1 118, 2 114

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odehravati se

germ. viz NR

Uasiku SL<sup>2</sup>53

bitva se odehráva  
válka — u —  
vražda se odehrála

sp. svadi'  
vede

byla sfačána

viz NR

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Uasiku SL<sup>2</sup>114

oddechnouti si // oddechnouti si od čeho

 Marka sl. 118, 214

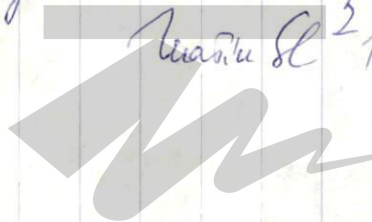


MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odepsati / podpisati  
prijeti zásluhy

l. prijimati zásluhy

Mařka 82 114



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odkryti

co  
Americe >

Sp. objeviti

Mapa S<sup>2</sup> 115



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odkvetší / sfrou

l. odkvetší /

Mařušl 2 151



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odměřený

o-e' chodní

"germ. , ale nepřiká se každému j-u"

viz NR

Waska SL 2 116

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odluhi // odejmuati

Manu SL<sup>2</sup> 116



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



odolný

"staci": pevný, odforu schopný, vytrvalý,  
houževnatý viz NR

Manuál SL 2 M6

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odpadati

nakládky u ministra odpadají

Sp. se nepřijímají

minist. nebude u nás

přijímati

Mabík 2 116

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odfadať

vykrova odpadá'

spi - fristalva'

Mašiče št. 120, 21/16



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odfadrnouti / odfadati

"V novější době užívají tohoto slova i dobří spis-e-  
jedle učeniny ve výzvu."

nebude ueda, sejde s ničeho, nebude se souati,  
vypustí se, vynechá se, přistane něco a pod.

chyb.

Maříu sl<sup>1</sup> 120

chyb. i o věcech, které nebyly na ničem přidělány,  
které na ničem ušpety 4/

MORAVSKÉ  
ZEŇSKÉ  
MUZEUM

Maříu sl<sup>2</sup> 116

odpovědi:

poslední hodina odpadne

opr. nebude, vypustí se, vynechá se

Mašín Sl 120, 20

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odpadnouti

odpadla mi chuť ✓

sp. přešla mě chuť ✓

Maňka St 120, 20



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odpadnouti

vycházka odpadce

spr. nebude se konati

Mařkušl<sup>1</sup> 120, 2/16



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odpověď

spř. pomoc pro činnu  
nápravu

Mařička 2/116

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



odpovědi čemu

spr. formaci čemu  
od čeho  
přítel učiteli

Maruše 2/16

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odporučiti



l. poručiti

Maříš 2 117



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odpovědnost

"je vlastnost, ne vy'kou"

< Křiváci budou voláni k odpovědnosti >

sp. k odpovědnosti  
aby odpovědali  
aby vydali fociš z cími svy'ch

Mařík 56 2 234

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odpovídati címu

‘dostí címti, dostacívati címu,

↳ shodovati se, rovnávati se s címu >

↳ pověst jímka jeho neodpovídá jeho hodnosti

(Durd) > sčiz, Pais, Paskuel,

bez foru.

Mařík sl 217

l. shodovati se, rovnati se, rovnávati se

↳ Tato zpráva se neodpovídá s pravdou >

Mařík sl 217

odpuštění

vzít se od toho o-č'

"rym' spise": dovolení

masik sl<sup>2</sup> 117

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odřici // odřezanosti

Mařík Sč<sup>1</sup> 122, <sup>2</sup> 117



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odstranit

spor l. urovnat

prekladu l. oddelit

masita sl 2 118

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odšediviti koho zač

l. štodu domu uakraditi  
napraviti

odšiviti co, (vy)uakraditi domu co

Maří Sl 2 118

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



odbalnouť si dluh

Spr. sraziti si, odpocitati si, strbnouti si

Wasiu Sl<sup>2</sup> 11/18



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odvisly' od ceho

sp. zabity' na cim

Ustav 2 118

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odvislý od přírody

1  
spr. závislý na<sup>6</sup>

číslo sl<sup>2</sup> 230



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ohled

1 „kčemu se slovem ohled jest se vyhl'batí“<sup>4</sup>

Mašín sl 2 119



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ohled

s o-em uáč

sp. vzhledem k čemu, se zřetelnu čemu  
// uáč

bledí uáč

uáč SL<sup>2</sup> 119

v SL<sup>1</sup> 124 bez form. doklad z U. Novobuchov

MORÁVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ohled

v tomto o-u

sp. v této věci; v této příčině,  
po této sbraně

Mařku S<sup>2</sup> 119

v S<sup>1</sup> 124

bez form. :

v mnohem o-u

v nejednom o-u

(Fr. Čáda)  
(Pal).

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obled.

2 0-u zdravotni'ch

spis - 2 divodi

Uastku S<sup>2</sup> 119



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ohled brati uac

gr- u<sup>1</sup>mi ohled uac, hledeti & o<sup>1</sup>umu // uac,

ohl<sup>1</sup>z<sup>1</sup>eti se uac, ohl<sup>1</sup>dati se uac  
z<sup>1</sup>itel u<sup>1</sup>mi & o<sup>1</sup>umu, obrace<sup>1</sup>ti se & o<sup>1</sup>umu.  
na z<sup>1</sup>itel u<sup>1</sup>mi co, u<sup>1</sup>slu<sup>1</sup>ati si, se<sup>1</sup>biti  
o<sup>1</sup>ho

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Wassil Sl 724, 219



obliďnĕ<sup>2</sup>

<neramĕstnanosti>

dotaz o-ĕ -u-

spř. o 6  
stran<sup>2</sup>

strach o-ĕ<sup>v</sup> tebe

spř. o tebe

Masík Sl<sup>2</sup> 119

mluviti o-ĕ le' cest

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

spř. strany le' cest (Feb.)

Masík Sl<sup>1</sup> 206, 2189

ohleduply'

člověk, způsob

spr. střevy'

Mašínů 2 119

spr. žněmi' mající obal, uctív'

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Mašínů 2 193

okamžitě

0-ě tu není spr. frakce; vym!  
Emba není 0-ě na skladi

spr. frakce  
našle S 2 120

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

okamžitě!

o-a' situace

gr. vyvěšit!

Maštu 50<sup>2</sup> 120



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

okolo<sup>2</sup>

je mi veselo o-o srdce

Spri. u srdce

Masite sl<sup>1</sup>

126, 29

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

omeziti / omerovati se uac  
< na Ena<sup>4</sup> / popis >

Sp. fr. - fr. stati na Ena<sup>4</sup> / popis

Uas<sup>2</sup> 127

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Oven odraz. v platnosti sulst.

< Kterou <sup>vyvedli</sup> ~~vyvedli~~ intelektua' dila, Etwa' fidecila  
nad ona jinych starych narodni >

spe. nad dila "oparovati jest fodi, s. ju."

+ [ Se sousedstvi staly budeme ~~u~~ zapiste' unohé'  
veci spolecné', zejména ony hospodářské  
řádu >

spe. - "vyučat" ony

Mabilu S<sup>1</sup> 127, 2 121

obrácený směr

Sp. opaciny

Uradu st. 127, 2127



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



opakiti hiel stibremu Eovadaku

hiel o-ena' — u —

Sp. stibrem Eovana'

Mařík St<sup>1</sup> 128, 2/22.

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

opatrili nejuznejšim oděvem

sp. mužské oděvi

číslo 128, 2 122



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

opakující rukopis<sup>v</sup> období

Spz. vyhládati

Ustavu sl<sup>1</sup> 128, 2122



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

opavřiti list pečeti

Spr. zapečetiti


Mařku S<sup>1</sup> 128, 2 122



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

opakovali listinu podpisem

spis podepsati

 Marku Sl<sup>1</sup> 128, 2 122



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

oprávněti  
Luita formální sam

Luita je o-eua formální sam

fr-v Luita jsou formální

Uabitel 1128, 2122

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

opakiti zbroji'

Spis. ozbrojiti

Ustavu sl<sup>1</sup> 128, 2 122



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

opět

chybně m. zase

< Ten pracuje tělem, ovšem opět duchem >

opět zase

Mastr. Sl<sup>2</sup> 122

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



opomenuti



Sp. - i -

Mařka SZ 122



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

oproti 3

"zbyt"

"staci' : proti"

číslo 2123



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

opsati čemu co  
< trojúhelníku >

l. oboj trojúhelníka viz NR<sup>1</sup>

Wassil SC<sup>2</sup> 123

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

opustiti lože

pro ustáti z lože

Ustavu SL<sup>2</sup> 123



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Opustiti vůz do vočku

zbyt. m. sležti s vozu

Mašínův št 123

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ostrý smysl

Spr. bystrý

číslo 123



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ostřelovati eo

|

sp. spůleči uac

Uařku sl<sup>2</sup> 123



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

otevřené ušívání

Spr. upravené, bez obalu, přímé, nepodrobné,  
zřejmě

číslo SL<sup>1</sup> 130

v SL<sup>2</sup> 124 bez řezu.

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



otevřený

†  
†  
†

o-a' hlava

sp. ~~ofa~~ vtipna'

Masiva sl<sup>1</sup> 130,<sup>2</sup> ♀

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

otevřený

o-e' srdce

spr. upřimé

Mašín 130, 20

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Otevřítí  
schůze

Spř. zahájiti

číslo 1130



1, 20



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obecní domu u věr

pro povolání, poskytnouti úvěr  
u věr

  
 Karel S 1130, 26

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

paciti

↳ škoda se fa'ci' na 200 K >

bez form. Uasit' SL<sup>1</sup> 131

1 "ve smyslu 'odhadovati' se nedoporučuje"  
SL<sup>2</sup> 125

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pad

u. případ

jak se zachová jest v podobných p-ech  
spr. případech

Manu SL<sup>2</sup> 25

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pa'd

ko - věc

to se stane pa'dy

sp - věci

Uařík Sl 2 125



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pa'd

řádný'm pa'dem

sp. učebný, za uč,   
 naprosto uč, živou učí   
 uč

viz NR

Masů S 2 125

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



pa'd

na la'dy' pa'd

57  
spr. Eazdy'ce zpusobem, bud' jah' bud'

ziste  
he  
Ucastu SL<sup>1</sup> 131, 2-125



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pa'd

ka řáduj' pa'd

Spz.

řadnyj zřisben

viškorá, ka uic,  
nařisto' ne, ži vov uoc'  
ne  
viz NR

Utanu S<sup>1</sup> 181, 2125

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pa'd

v tomto pa'de neformalij

spri. je-li tomu tak

Učební list 2 125

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pa'd

v pa'du opa'cne'm bude's fotbalu

Spr - ~~neuspelchues-li~~ ...

Ma'siu Sl<sup>1</sup> 131

< honku, abyste mi zaplatil, v pa'du opa'cne'm  
byli zaloval >

Spr. sice ~~byli~~ zaloval  
muar

Ma'siu Sl<sup>2</sup> 125

MORAVSKÉ  
ČESKÉ  
MUZEUM

pa'd

v pa'du fo'rieby

sp- bu'de-li fo'rieba'  
v čas fo'rieby

v pa'du nouze

sp- v čas nouze, v nouzi;  
Edyby nastala nouze

v pa'du nepřiměřeného focení

sp- že nepřiměřeného focení

v pa'du nepřehlednosti dědictví

sp- Edy byste se nepřehlednosti

Ua'ditu SL<sup>1</sup> 181, <sup>2</sup> 125

pád

vyhoučti jen v tom pádě

sp. - jen tehdy, když

kašiču sl<sup>2</sup> 125



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pá'd

v pá'du-li mně do 3 dní uzavřete

Spr. uzavřete-li mi'

Mašku SL 2 125

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pád

v pádu, že byste nepřišel

Spr. nepřijdete-li

edy byste nepřišel

Uvanušl 2/25

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



padati

padají' mu vlasy

Sp. lexou

~~Mašín~~ S<sup>1</sup> 132,

20



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

padati do očí'

< vysoka věz kostela zdalera pada' do očí' >

syn - bije'

Ukabi SL<sup>1</sup> 132, 20

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

padati na toho

↳ tato formulura pada' na sebe >

spis - miří na tebe  
tyza' se tebe

27

Manu Sl<sup>1</sup> 132, 2126

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

padenat' lete'

urozenim

Spis padenat'

Ustavu Sl 2 125



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

padesátina

$$= \frac{1}{50}$$

oslavovati padesátiny

spř. padesáté narozeniny  
50. výročí narození

našim sč<sup>2</sup> 125

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

padly' na hlavu

Spr - zfordily', pošehily', kloupy'

Uařku SL 132, 2 126



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

padnouti

padlo i' mude' ostre' slovo

spr. bylo proneseno, protozeno,  
brvalo se

Urabu sl 1132, 2 0

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

padnouti

volba padla na nejstaršho-

~~zpr. zvolen byl nejstaršho~~

Mašín st<sup>1</sup> 132, <sup>2</sup>0

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



padnouti do oza

Spr. upoutati pozornost

Uařiti Sl<sup>1</sup> 132,



nejprve mi padla do oza vysoka' vež' Eobela  
Spr. nejprve jsem uvěděl vež'  
sám si všiml veže

MORAVSKÉ

ZEMSKÉ

MUZEUM

Uařiti Sl<sup>2</sup> 126

parli

" smi' byti' ju na začátku druhé věty podmínkové,  
bera' smyslem sv'ou odpovídě předcházející  
věty podmínkové "

[ Posledně-li syn rad, otcovy, dobře pochodí;  
parli neposledně, zle se mu povede ]

Mašín št 133, 2126

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

palčivý  
p-a' ožarba

l. divležiťa', ualehava',  
neodhráďa'

Maňka sl 133, 2 126



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pamabovati + iuf

< Pamatuj přijít brzy domů >

Spr - Pamatuj na to alyš přišel

Manušl<sup>2</sup> 126

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Panovati

< Panovalo v dědině ficht (Herb) >

bez pozu.

Mašiču Sl<sup>1</sup> 134

1 "místu paměti sma, fichto afod. stačí je"  
Sl<sup>2</sup> 127

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

papírová uose



spn - uose o papír

Mašín SL<sup>2</sup> 127



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fabričnice



spm - ualezite, par se fabri viz NR  
Marsku Sl 2 127



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fabričky'



sp. naleziš', jak se píše viz NR

Mašusl 2 127



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



patřiti

„chybně o majetku“

ta kůže patří mně

spř. je má

lezy patří kůžetě

spř. ualězely

romu to patří

spř. či to je

viz NR

XL ~~ma~~ sta patří Bohu (kuldá)

spř.

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Mašiku sl 2128

peníz

zoufítí co za laciný peníz

bez poru. Mařka SL<sup>1</sup> 136

l. laciná

Mařka SL<sup>2</sup> 128

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

peníz

čoufibi co za

malý peníz  
dráhy peníz

l. za malo peníz  
za dráhe peníz

Maříku St<sup>2</sup> 128



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

čest

jednati na svou čest

spr. na svůj vrub, o své újmě,  
sám od sebe

Manu SL<sup>1</sup> 136, 2129  
Manu SL<sup>1</sup> 237, 2116

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

řest

učinil - co na řest

špr. ka svou odjovednost

Mařtu SL<sup>2</sup> 117

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pěstíti / fěstovati díle

"nyu' spise" chovati, vychovati

"zvířata chováme, vědy vzděláváme"

Maštal 2 129

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pisati co  
<fle'tau>

Spr-ua co

~~Uasilu sl~~ 136, 2129



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

planouti 4 plati

masle se<sup>1</sup> 137, 2 129



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



platit:



soho  
<posla>

sp. - Soune

Mařík Sl 2 130



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

platiti souu

< Ta pozndura plat' sobě >

Spr. byla se tele -

< ka's boj plat' všem zastárcům

Spr. směřuje proti ...

obrac' se  
bojupem proti

viz NR 3, 33

Uasiku 2 130

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Platiti za Echo

< za poctiveho cloveka >

sp- je folklada'u

Maříu Sl<sup>2</sup> 130

< již na konci XI. století platila u nás památka  
sv. Václava za nejvyšší národní svátek

(Flajšhaus) >

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bez pozu-

Sl<sup>1</sup> 137

plu čeho

je plu veselosti

krabat je pluj záplat

spr- je sama veselost

je sama záplata

Mašiu Sl 138, 2131



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pluy'

„často se můžeme slovu pluy' vyhovouti, 14  
abychom nezapodobovali čizí řeči“

Masín S 1 138, 2 131

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pluv' útrav  
život pluv' útrav

P. Strachan, Slopöbun'  
Marie S<sup>1</sup> 138, <sup>20</sup>



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

po 6  
cestě jsme si zřídali  
spr- cestou

Maříš 120


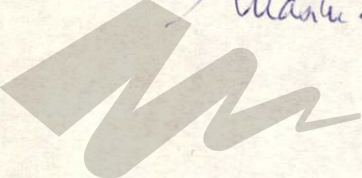

20



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

počínati + inf. m. G

list' počína' Zloutouci m. Zloutue

  
 Mankel 139, 2 

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



počínati přísti

ne-  
přecháti

Manu sl<sup>1</sup> 139,

20



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

počítati  
spáti

u- usínati

~~Mařík Š<sup>1</sup> 139~~

20



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zocilati uac

spr. bezpeciti se uac, spolehati se

uasiu sl<sup>1</sup> 13, 2 2

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fočibi / počivati  
= fočibi se

Maňku Sl<sup>2</sup> 132

v Sl<sup>1</sup> jen dohlady na počivati se

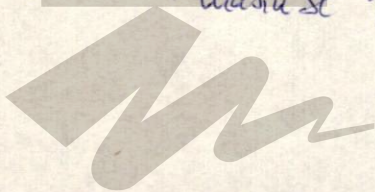
Maňku Sl<sup>1</sup> 139

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

počítati  
mysliti na uavrat

u- pomysletí

Mašínův 139, 20



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

počítati / počítati + inf.

"části zřetěně"

Ustavu 81 139, 2 0

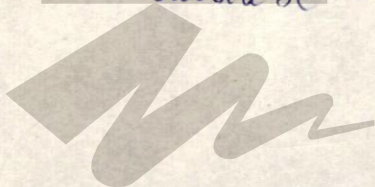


MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

počítati  
placati

ru. rozplacati se

Uasiu sl<sup>1</sup> 139, 20



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fočibati na<sup>4</sup>

☞ { < na tebe >

sfr. - uam' te' za jsteho  
spolehám na tebe }

☞ { < na tvoju pomoc >

sfr. - spolehati, bezpečiti se na<sup>4</sup>  
uaditi se tvé pomoci }

sfr. - spolehati, bezpečiti se uac,  
uaditi se čeho, očeravati co

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

uam' u sl<sup>1</sup> 139, <sup>2</sup> 132

p. na věci' pomoc

sfr. - spolehati na<sup>4</sup>

uam' u sl<sup>1</sup> 198, <sup>2</sup> ☉



počítati s<sup>7</sup>

< s danými formami >

sp. přiblížení k skutečnosti, ~~že~~ dbáti skutečnosti;  
uiti na zřeteli, v počet bráti skutečnost

Manke &<sup>1</sup> 139, <sup>2</sup> 132

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

počítati a čítati

↳ s prodáváním, s nákupem, s výrobou >

spr. prodávati, kupovati ...

Manusl<sup>2</sup> 132



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pod jedním

vracím, tříládáím, osmaupsem

spr. zároveň, spolu

Maříku sl<sup>2</sup> 132

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

podle jména

Enika podle jména

spř. nazvána, udeřsana'

Uabitu sl 2 132



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pod rukou prodávati:

1  
m. tajně, prodávati'

Mašín Sl 2132



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

poděrnem!

miti koho v p-i'

„níka' se teč:“

miti koho v domněni'  
hádati na koho

Maš'el 2 132

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

podíl na [zisku]

spr. v zisku

Kašuba<sup>2</sup> 133

~~3~~



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

podle'kati foehybuosti

op. m'iti foehybuost

Manusl<sup>2</sup> 134



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



podporiti

zbyt. uvoztvar<sup>7</sup>

u. podporovati

podpirati

podjory postyborati

Maslu sl<sup>2</sup> 134



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

podvárat. co

< sobodu práce, ruce ... >

germ.

sfr. zblézovati; zbracovati; mariti, fluniti,  
fickazeti

viz NR

Mašula 2 135

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

podvýroba

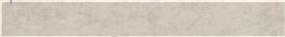
opr. zmenšma' výroba viz NR


~~\_\_\_\_\_~~  
Maštu sl 2 135

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

proby živa

spz. nedostatečná, slabá, málo vydatná,  
chatrná, bídná výživa

 viz NR

 Kraslu SL<sup>2</sup> 135

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pohledávka proti souce

spr. za tyto

Mašín Sl<sup>2</sup> 135



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zohraditi s chleboem

spr. chleboem

Urabtu S<sup>z</sup> 172



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

prohřívati obličím

spi. spalovati, zpopelňovati

Ma 100 Sl 2136



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

polužití se | polužívati se

|| pokroužití se || — ziti se

masita se <sup>1</sup>143, <sup>2</sup>136



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



pochod myšlenek



l. foštur

manuál 2-136



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pojmu

< uvažuje o té věci ani pojmu >

spr. zdání = pomeš'

Maříku se 2231



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pojmu

ve významu - pochopení, porozumění, zdání, *uvědomění, přesvědčení*  
spr. *paneti*

spr. ~~Ma' o svém slohu vysoce paneti (Crdl)~~

~~Alc paneti o čí a zachovalosti života svého vědu  
bylo zvláštní (Pal)~~

Mařku sl 1 117, 2 140

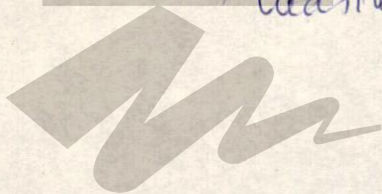
MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

foraciovati v<sup>6</sup> + subof. verb.

| <ve vyptavani>

sqz. vyptavati se dale

Mařík sl 2138



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

poněk

Žijí spolu v dobrém poměru

spíše shodě

Mařka SL<sup>1</sup> 145-20

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

počet

počet

Dr. Dobruška

~~Ustanění~~ 121, 20



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

oměry

opr. "staré vzájemných měří vyplývají"  
[Ani v 16. stol. nalezáme již měřítka dle  
(Zeb) >

vi { opr. [oměry mají na člověka velký vliv] }  
opr. oholnosti

za dalších měří opr. za těch oholnosti

[oměry upří' jako vyžadují] >  
opr. doba

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

manuál 145, 2 139

poněkud

uvěřiti p-ě vládu  
p-ě brzy ovláti

sp- ještě  
dost brzy

Mařík SL 139



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



pomoci<sup>12</sup> || s pomoci<sup>12</sup>

spr. věci': ucliziti se pomoci' svých přátel  
< Pomoci' přátelů a věci' přemohl i - dlužitelů  
brata (kul.) > "talvira osoby"

chyt. < Zlato se zrouši' pomoci' ohně >  
spr. ohněm

oleviti lyž pomoci' parličce  
spr. parličcem

chytati pláky pomoci' lepu  
spr. na lepu

Maňka Sl<sup>1</sup> 146, 2 139

po fve'

čyb. m. za fve', přičně

Uaslu S<sup>2</sup> 149




MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

po případě

najmouti dva, po případě tři dělníky

Spr. nebo

 ústředí Sl<sup>1</sup> 164, 2-155



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

prosvaďm!

u } < Světa je u p-i' s himalajskimi veliča'ny  
pouk' pabikež >  
sfr. proti 3

< u p-i' s d'ruj'sem je to velič' fobrož >  
sfr. proti d'ruj'sem

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM  
Mant. 1 119, 2 141

porovnání

u p-i s dřevěným je to velice podobné

fr. proti dřevěnému

Mařík 2 138



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

porovnať / porovnávať čo s čím

spe. srovnati / srovnati čo s čím

priravnati / priravnati čo s čím

Manusl 149, 2 141

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

poslední odraz-

↳ Zlatý ukradl peníze papírové i kovové,  
p-i' // p-čoi' byly v sáčku >

sp. tyto

Učební sl<sup>2</sup> 142

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

poslère

= později  
niž. součine

Wanil S<sup>2</sup> 112

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



posvádnosti

andělé posvádnosti těla

sf. nemají

viz NR<sup>1</sup>

Mariu Sl<sup>2</sup> 143

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

postrádati ceho < jeho veselého zpěvu >

l. být bez ceho, nemít, foliorovat ceho

Uašiu sl<sup>1</sup> 150,

20



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

poskádati knihy

'nemá tu jí, ač bych jí nutně potřeboval'

X pokrývat knihy

'uvědomuji si, že jsem jí měl, ale už jí nemám'

X nemít knihy

'v mému případě mezi vyjímá věcmi'

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Mašín Sl<sup>2</sup> 142-3

potahovati zboží od kolo

Sp. odbirati, kupovati.

Uašlu Sp<sup>2</sup> 143

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

počítati se s čim

< s refořimuntim >

sp. zůstati refořimunt  
bez refořimunt

Mařkušl<sup>2</sup> 143

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

potlačit co

< nemohl p-ťi svého milém  
svého podivn >

Sfr. zatajiti, zamlčeti.

Maša Sl<sup>2</sup> 143

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

žobíeba // žíeba // žobíebi' // žažobíebi'

Maříu Š<sup>1</sup> 151, 2143



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

poukazovati toho

◁ Poladna se poukazuje, aby ... ▷  
spr. poladna se poukazuje  
naizkaje

Mari'us 2744

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



postati

Je postava na lize

spr. musí ležeti, polezi' si, nemůže z lize  
postati, bravi' čas na lize

Maske 281

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pouze

= čistě

< žije tam pouze český lid >

zbyt. m. je

Mašín Sl 2 144

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zvažovat: toho, co zač  
je. předat.

viz NR<sup>u</sup> 5, 286

Učební sl<sup>1</sup> 152, 2 144



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pozůstatky

byť p-čí ze 3 pokojů a kuchyně

spr. o 3 pokojích a kuchyni

Mašín sl<sup>2</sup> 12

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pozískavati v čem

sp. zadržati se na čem  
záležitosti

Mařila Sl 2 146

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pozůstatků z celos

sp. skládání se

~~\_\_\_\_\_~~ Městská Sl<sup>2</sup> 146



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pozvání ke koncertu

spr. na<sup>y</sup>, do<sup>z</sup>

Uasi'u Sl<sup>z</sup> 146

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pravidelně

= podle pravidla

< Odráďi' sflaťy p-ě >

"nědy l." obyčejně

< Tento zář o-ě zapomené přinešts  
úlohu >

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM  
Arašku Sl 2 148



pro<sup>4</sup> účel

m. 2. p.

lečari pro dětské nemoci

sp. dětských nemocí

Maříuš 2 188

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pro<sup>y</sup>

prospěch  
svět

u. 3. p.

[Otec koupil pro děti na sádky >

spř. děbem

Maňuš<sup>2</sup> 758

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pro<sup>4</sup> účel spr. k<sup>3</sup>

řáb pro napájení dobytka

Martha Sl<sup>2</sup> 158

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pro<sup>y</sup>

čas. u'sed

u. na<sup>y</sup>

kalendář pro rok 1923  
pro tento čas nelze vyhovět

sp. na rok  
na tento čas

Mařík St<sup>2</sup> 158

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pro<sup>y</sup> učit u. na<sup>y</sup>

Pro obaly se užívá jindy > spr. na<sup>y</sup>

Učební Sl<sup>2</sup> 158

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pro<sup>4</sup>

samostatnost



o<sup>6</sup>

Rozprava byla vydaná v časopise i pro sebe >  
Spr. o sobě

Mašik Š 2 158

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pro<sup>y</sup> příklad m. za<sup>y</sup>  
uváděti co pro příklad spr. za<sup>y</sup>

  
 kniha sl<sup>2</sup> 158

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

prodejny'

zpr. "co se snadno prodá"

nápis na vystavených předmětech: prodejne'

zpr. na prodej

Manu Sl<sup>2</sup> 159

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



prodávati / prodávati co

opr. udělati díku

'zbratiti při prodeji'

mucho ve své prodávati

opr. zkusil, začil

Mašín st 168, 2 159

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

prodlátati vývoj

spe. projiti vývojem, vyvoljati se podle NR

Manila Sl<sup>2</sup> 159

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

proslati

ve čem

Zastar.

in. provednutí

Wastu S 283



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pronajmouti:

= dání do nájmu

Mařka š<sup>1</sup> 169, 2/160



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

propadnutí

lista propadla

spis- prošla

Mašinka 279



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Prosaditi co

↳ svou vůli, osobní zájmy >

spz. provést svou vůli

uplatnit své zájmy

testati ~~zohlednit~~ své zájmy

Manu sl<sup>2</sup> 160

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

proraditi svůj návrh  
spr. pro raditi svůj návrhem

Mašín 170, 2 160



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

proštedel

⟨ nema' p-ü, aby mohol provozovať remeslo ⟩  
spr. nema' do remesla

⟨ nema'm p-ü, ~~lyh si uohl~~ konfity uov' oblah ⟩

spr. nema'm na uov' oblah  
nema'm si zač konfity uov'  
oblah

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Mašiku Sl<sup>1</sup> 171, <sup>2</sup> 161



prostrádek obč. práv.

nebylo p-u na další studii

spr. ženě

Manuál 2 161

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

prosbodly pemežite'

spr. pemeže

Maslu sl<sup>1</sup>171,

20



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

proskřadly učebné

sp. učebné pomůcky, fotografie

Maňka Š<sup>1</sup> 171, 20



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

prostředky vyživující

Spr. potravin

Mašle Sl<sup>1</sup> 171, <sup>2</sup>⊕

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

prosbodlovati

spr. mezi řím < mezi bohy a věřícími >  
romu co < ředu střední škole  
spr. vyhládati, kumociti, probirati ve škole

Mašlu sl<sup>2</sup> 61

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

proti<sup>3</sup>

podmínka u. na<sup>4</sup>

najmouti byt proti čtvrtletní výpovědi

sp. na<sup>4</sup>

Mařík St<sup>2</sup> 161

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

proti<sup>3</sup>

středna' arce

u. na<sup>4</sup>

poslati zboží proti dobírce spr. na dobírku  
~~vydati~~ záucei proti vráčen' listu spr. na<sup>4</sup>  
vyplatiti peníze proti průdazu spr. na<sup>4</sup>

Mašile št 2-167

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

↑ proti<sup>3</sup> podle u. 2a<sup>4</sup>  
posloužit soune proti odměně gr-za odměnu

Mašile Sl<sup>2</sup> 161



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



protislužba

spr. opláčka  
na opláčku co zomru udělati  
oplatiti co zomru

Mas'u Sl<sup>2</sup> 167

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM